

VRN-C-23-07-1433

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: V10723/10635

APPLICATION DATE: 26/07/23
आवेदन तिथि

Koshika
 foundation
 Building block of life.
NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम
Reyan SinghFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/काकड़ी का नाम
GiridharPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
Nagla, Badarpur, Post- Fondar, Mathura,
Distt. Mathura, U.P. 281001

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:
जैविक आवेदकTOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय
60000/-

PAN No. स्थाई ग्राहक संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आम कर दाता हैं (जो मात्र ही उस पर सही का निश्चय लगाये)

Yes / No:

हाँ / नहीं

MARRIED (ज़ब्दित) / UNMARRIED (अज़ब्दित)

(Attach Proof of Income)
(आय का स्वायत्त संबोध)

NA

FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Chand	50	F	Wife
2.	Narender	33	M	Son
3.	Kajal	29	F	Daughter-in-law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिए विनाशित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basic Proof अन्य कार्ड साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	अल्प जात वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	ठपचोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गए विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	RE - Cataract		
	LE - Cataract		
	Surgery - RE - SEALS + PMMA		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कार्ड अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED स्तर गई सहायता रकम
1.	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा प्रोत्तरा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form; for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं स्वास्थ्य काला हूँ कि इस प्राप्ति मेरे विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च एवं जटिल है। यदि कोई विवरण एवं कथन अपना पक्ष बढ़ा है तो मेरी सहायता निःशर्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिया "कोशिका फाउंडेशन", से जो जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं खुटकारा हूँ कि यिस सहायता के द्वारा जो गाँव है, उस गाँव का अधिकार या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्राम/नगरीकरणीय कम्पनी से न हो सकता है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या झटके की तुला स्थापित, मेरे (आवेदक) जानी सहमति की दृष्टि काला हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके सदस्यों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में उल्लिखित है, उसे "कोशिका" द्वारा जारी, दाता, जापनावा दूसरे उद्देश्य में जुही गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार साधारण में प्रयोगित कारण के लिए उपयोगित है। मेरे प्रयोग का विवरण मेरे इसाज के रहाने या बाहर मेरे काने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जारी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं जुही सहायता का उद्देश्य नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" द्वारा उसके सदस्यों का निर्देश अद्वितीय और वापसीकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का अंगूठ का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make-up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनके अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से पारामोर्शन को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता द्वारा विद्यारित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से नाम व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो बंधन और न ही भविष्य में विविध सहायता विद्यारित गरिया गया सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त सीधी/सम्बन्ध में जुही या से रहे हैं, जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से सिवायिकानियति वाला या सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरम होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विद्यारित गरिया/सकारात्मक होता भवित्व नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गरि सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में सरद कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त सीधी/सम्बन्ध होता किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से भी लेंगे।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही एवं सहायता की विविध शक्ति की है। संगी पर इसाजाल द्वारा ही यह साक्ष या किसी गाँव डप्पाराप्रशिक्षा का चुनाव दी गई एवं हस्ताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ड्राकर का फोरें दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताल में ऐसी के इताज सुनाया गैर अने जाने की सही विव्येषणी दी गई हस्ताल की होती और "कोशिका" को कोई भूमिका या किसी दूसरे में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
DR. SIMRAT CHAND
MBBS, MS
D.M.C. 4554C
Time.....
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर का गोपनीय न.

Dr. SUFYAN DANISH
M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B.
Sufyan

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्ताक्षर में दी गयी है और अने जाने की सही विव्येषणी दी गई हस्ताल की होती है।

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2